
GACETA DE LA REGENCIA

DE LAS ESPAÑAS

DEL JUEVES 18 DE MARZO DE 1813.

GRAN-BRETAÑA.

Londres 16 de Febrero.

Continúa la exposicion del ministro sueco.

En el verano de 1811 hubo contestaciones desagradables y casi diarias entre la regencia de la Pomerania y el vice cónsul de Francia. Para asegurar á esta provincia de la entrada de tropas francesas, se levantó en ella una fuerza considerable á peticion expresa del emperador Napoleon, y con gran detrimento del pais; observándose la mas escrupulosa vigilancia respecto al ilícito comercio de los efectos coloniales. A pesar de esta condescendencia no fué jamas posible satisfacer las pretensiones del vice-cónsul frances. Una quimera ocurrida en Stralsund entre la tripulacion de un corsario frances y algunos reclutas del pais, en que los franceses fueron los agresores, se miró en Paris como una infraccion de la paz, y se exigió en satisfaccion que fuesen arcabuceados los soldados de V. M.

El baron de Alquier presentó en el mes de Julio una nota oficial, cuyo contenido y estilo poco decoroso ocasionaron una respuesta, en que se le recordaba el respeto debido á la nacion, y las consideraciones recíprocas de los soberanos. Mr. Alquier manifestó que no podia ya tratar conmigo, y pidió que se nombrase un sugeto particular con quien corresponderse.

Desde entoces cesaron las contestaciones oficiales con el baron Alquier; al paso que el lenguaje del duque de Bassano anunciaba que sobrevendrian mudanzas en la política de Francia respecto de la Suecia. V. M. creyó con satisfaccion que una prueba de esta mudanza era el haber sido llamado el ministro, segun por esta corte se habia pedido; mas apenas se alejó del Báltico la escuadra inglesa á causa de la estacion, cuando los corsarios franceses empezaron á repetir sus violencias con mas actividad que ántes. Entonces se vió V. M. en la necesidad de dar órden á su marina para prender á los

piratas que embarazasen nuestro comercio de puerto á puerto, y que hiciesen presas suecas. Varios corsarios franceses que infestaban nuestras costas, fueron arrojados de ellas, y uno nombrado el Mercurio fué apresado.

Sentido V. M. de ver maltratar así á sus súbditos, y arruinar su comercio en el seno de la paz mas solemne, mandó despachar inmediatamente un correo á Paris con una relacion circunstanciada de todos los daños que habia padecido el comercio sueco, pidiendo nuevamente una garantía para lo futuro contra las violencias de los corsarios. El buque Mercurio y su tripulacion fueron puestos á disposicion del encargado de negocios de Francia en Stockelmo.

El encargado de negocios de V. M. en Paris executó lo que se le habia mandado. El ministro de Francia dió esperanzas de que serian oidas las representaciones de la Suecia, y exáminados con justicia imparcial los perjuicios de que se quejaba. Cuando V. M. se entregaba á la esperanza consoladora de ver desvanecidos los motivos de disgusto entre las dos cortes, por medio de una explicacion franca y generosa del gobierno frances, supo V. M. que ya desde la entrada del Otoño el príncipe de Eckmuhl, comandante de las tropas francesas en el norte de Alemania, habia anunciado que enviaria estas tropas á la Pomerania y á la isla de Rugen luego que lo permitiesen los hielos. Las instrucciones que tenia el comandante sueco aseguraban á V. M. de que sus tropas defenderian los estados alemanes de V. M. contra toda agresion extranjera. Por desgracia prevaleció la astucia contra el deber; el valor de las tropas suecas se inutilizó por la debilidad de su comandante, y la Pomerania fué invadida. Los acontecimientos que desde entonces han sobrevenido en esta provincia se han hecho públicos, á fin de que todos conozcan el verdadero origen de esta conducta extraordinaria, y la sincera amistad que afectaba la Francia para evitar la mala opinion que deberia resultar de una empresa tan aventurada.

A la entrada de las tropas francesas en la Pomerania se siguió inmediatamente el arresto de los empleados de V. M. en aquella provincia, que de allí fueron conducidos á las cárceles de Hamburgo, en donde se emplearon todos los medios imaginables para obligarles á que faltasen á sus juramentos. En seguida se agotaron por medio de excusivas contribuciones todos los recursos del pais, y á cañonazos obligaron á los navíos de V. M. á que se quedasen en los puertos de la Pomerania, en donde fueron armados en corso: los cargos públicos de la provincia se previeron en agentes franceses; y por fin dos regimientos suecos fueron desarmados y enviados á Francia como prisioneros de guerra.

Al mismo tiempo que en la Pomerania se cometian estas hostilidades, en Hamburgo arrestaban á los correos suecos, y se hacian pesquisas para descubrir los capitales suecos que hubiese en el pais. El encargado de negocios de V. M. en Paris, privado absolutamente de correspondencia de Suecia, supo bien pronto por la voz pública que las tropas francesas habian ocupado la Pomerania, y como en

virtud de ello hubiese presentado una nota al duque de Bassano solicitando el motivo de esta ocupacion, se le preguntó si esta nota la presentaba de orden de su corte; á lo cual, habiendo respondido que en un asunto de tanta importancia, creia ser de su obligacion anticiparse á las órdenes del rey su amo; el duque de Bassano le advirtió que las esperase para poder tratar sobre este asunto.

En este estado de cosas, el primer cuidado de V. M. debia ser el cerciorarse de las intenciones de aquellas potencias, cuyo influxo era mas interesante á la Suecia, y el procurarse por medio de nuevas alianzas la mayor seguridad posible para lo sucesivo.

El gabinete frances continuó en guardar silencio, y todo empezó á manifestar que se acercaba el momento de un rompimiento entre esta potencia y la Rusia. Se aproximaba ya la estacion en que las escuadras inglesas debian entrar en el Báltico, y era de esperar que el gobierno británico, en recompensa de las consideraciones que habia guardado con el comercio de Suecia, exigiria de nuestra parte una conducta pacífica mas decidida: por consiguiente V. M. se veia expuesto á los resentimientos del emperador Napoleon, á las hostilidades de la Gran-Bretaña, y á las agresiones de la corte de Rusia. La Dinamarca por su parte estaba ya en estado de amenazar.

(Se continuará.)

En el artículo de Berlin del Monitor se advierte que Bonaparte tiene empeño en hacer creer que las fortalezas de Sttetin, Custrin y Glogau se hallaban en estado de resistir un sitio. Esto prueba sin duda que los rusos avanzan, aunque Bonaparte no lo creerá peligroso para el *sistema continental*, hasta que lleguen al Rhin, y esto es lo que quiere persuadir á los habitantes de Hamburgo. Se espera sin embargo que se dará en Berlin un decreto muy diferente del expedido por Bonaparte en otro tiempo para establecer su *sistema continental*, ántes que los rusos se pongan en marcha hácia las orillas del Rhin.

Idem 27 de Febrero.

El vizconde Castlereagh, secretario de Estado, ha recibido los oficios siguientes del general vizconde Cathcart, embaxador extraordinario y plenipotenciario de S. M. B. en Petersburgo.

Primero.

Petersburgo 8 de Enero de 1813. — „Milord: Tengo la satisfaccion de participar á V. E. que el conde Heller llegó aquí anoche, enviado por su tio el conde Wittgenstein con la noticia de haberse entregado el cuerpo prusiano que mandaba en Curlandia el general York. Este oficial refiere tambien que el mariscal frances Macdonald habia oficiado al conde Wittgenstein con el fin de tratar de una capitulacion, noticioso sin duda de que se hallaba completamente cercado. El conde Wittgenstein envió al príncipe Repnin á tratar con el mariscal. Igualmente se recibieron noticias el lunes pasado de haber capitulado la guarnicion de Memel; y el feld-mariscal conde

Soltykoff me ha enseñado una copia de esta capitulación. El comandante prusiano era un mayor, y la guarnición consistía en dos batallones prusianos, pero sin expresar su fuerza, ni el número de cañones, ni los efectos que había en la plaza. V. E. observará que están ya ocupados por las tropas rusas Gumbinnen é Insterburgo, y que se han enviado destacamentos á Allemburg, Kreutzburgo y Braunsberg, entre Dantzick y Königsberg; y así no dudo que esta última plaza estará ya en poder de las tropas rusas.—Tengo la honra &c. — *Cathcart.*”

Segundo.

Petersburgo 16 de Enero. — „Milord: En uno de mis anteriores oficios tuve la honra de remitir á V. E. un diario de las operaciones militares, recibido en el cuartel general, hasta el 13 del corriente, con la adición de las importantes noticias de Memel y convenio del cuerpo prusiano que estaba á las órdenes de Macdonald. Aun no se han publicado los pormenores de esta negociacion; pero no puedo omitir que es inexplicable la alegría de los prusianos al verse en libertad de abrazar á los rusos, y renovar su antigua amistad como compañeros de armas. Las condiciones concedidas á los prusianos son sumamente ventajosas. En este tratado se incluye tambien el cuerpo que manda el general Massenbach en caso de que puedan alcanzarle las órdenes, que se le han enviado con tiempo. Las tropas prusianas que comprende la capitulación, incluso el cuerpo de Massenbach, ascienden á 15000 hombres. Entre tanto el mariscal Macdonald se valió felizmente de la estratagemata, y mientras estaba tratando de capitulación, logró mover y adelantar los restos de sus fuerzas con direccion á Labian. Durante la noche del 1 al 2 del corriente fué perseguido muy de cerca y perdió 600 prisioneros; pero habiéndose recibido noticia de hallarse en Wehlau un cuerpo frances con bastantes fuerzas, fué preciso que se dirigieran la mayor parte de los rusos á atacar aquel punto. La ocupacion de Königsberg por el ejército ruso se detalla en los dos boletines adjuntos. S. M. I. se ha ocupado en hacer una nueva distribucion de su ejército, que está ya dividido en varios cuerpos; los cuales avanzan en diferentes columnas. Sé, aunque no de oficio, que se ha confiado el mando de un cuerpo considerable al baron Winzingerode, y que ha sido promovido el grado de teniente general. El emperador se movió en la noche del 7 de Enero desde Wilna para reunirse con la division de guardias, y el cuartel general de todo el ejército estaba el 10 de este mes en Merez; donde debia permanecer un dia ó dos. Los austriacos al mando del príncipe Schwartzenberg se retiraron de Bielestock, y están cerca de Varsovia, pero no en fuerza bastante para resistirse al número superior que se les opondrá. Se dice que Zambrow está fortificado y guarnecido; pero no creo que haya en el Vístula fuerzas disponibles adecuadas para defender las cabezas de puente y fortalezas de aquel rio, especialmente en los puntos en que por ambas orillas puedan activarse las operaciones militares. El em-

perador permaneció 16 ó 17 días en Wilna, donde dió muchos decretos y disposiciones para restablecer el órden en varias provincias que han padecido por la guerra, y evitar el contagio que pudieran causar las enfermedades de los prisioneros, y el gran número de cadáveres y esqueletos de caballos que aun se encuentran en los caminos. En las cercanías de Wilna hay 16000 cadáveres amontonados para quemarlos cuando haya bastante leña para ello pero aun quedan muchos por recoger en los caminos y aldeas; y en los hospitales de Wilna continúa siendo muy grande la mortandad. El emperador ha visitado repetidas veces los hospitales. El día 1.^o del año se cantó en la catedral el *Te Deum*, á presencia de la corte, en accion de gracias por la expulsion de los franceses del territorio ruso; con cuyo motivo se leyó la proclama adjunta, con la cual incluyo tambien la órden general dada al ejército en Wilna el 2 del corriente por el príncipe Kutusow Smolensko. — Tengo la honra &c. — *Catheart.*”

Tercero.

Petersburgo 29 de Enero. — „Tengo la honra de remitir á V. E. un diario de los movimientos hechos por los diferentes cuerpos del ejército de S. M. I., desde el 4 hasta el 20 de Enero. V. E. observará que en virtud de la marcha rápida de dichos cuerpos por la derecha, el enemigo ha sido arrojado mas allá del Vístula. Las tropas rusas estan en posesion de Elbinga, Marienberg, Marienwerder y Neuenberg. Los cuerpos enemigos de Elbinga y Marienberg, habiendo sido arrojados del Nogat, intentaron mantenerse en la cabeza del puente en Derschag, pero tuvieron que abandonarle pronto, y se retiraron, parte á Dantzick y los restantes á Statgardt, perseguidos siempre por los rusos. Parece que las tropas situadas en Dantzick avanzaron al Pregel, con el objeto de sostener la retirada del mariscal Macdonald, pero no hicieron resistencia alguna en Elbinga, habiendo abandonado la artillería ántes de su llegada á aquella plaza. El ataque contra Marienwerder parece que fué por sorpresa, y se dice que Beauharnois estuvo muy á pique de caer prisionero. No hay noticias de la rendicion de Pillau.

„El 13 de Enero pasó el emperador el Niemen cerca de Meretz, entre las aclamaciones de sus valientes tropas, y marchó con una division de su ejército á la parte occidental, pasando por Berjaika, Krasnopole y Subalki á Lyck, de donde son los últimos partes. Los generales Millaradowitch y Doctorow con las tropas que pasaron la frontera por Grodno, se mueven en línea paralela á la del emperador por su izquierda, y la columna del general Sachen va mas retirada tambien á la izquierda. Hay ademas cuerpos intermedios para mantener la comunicacion entre cada una de estas columnas. Los austriacos permanecieron en el Bug, con el objeto sin duda de hacer una diversion en favor del ejército que se retiraba á Dantzick, todo el tiempo que tuvieron franca la línea de su retirada. Graudentz tiene guarnicion prusiana. Los rusos han sido generalmente recibidos por los habitantes de los dominios prusianos como amigos y liberta-

dores; lo cual consta, así por las cartas particulares del ejército, como por las relaciones públicas. La retirada de los franceses por la Prusia ha sido notable, como la de Moscow, por el abandono de almacenes, carros y otros efectos. Entre los generales que se retiran á Dantzick se nombra á Berthier, Victor, Macdonald, Daru y Beauharnois. Todavía no se sabe á punto fijo la fuerza exácta de aquella plaza; pero con dificultad pasará de una mitad de la guarnición necesaria. Se dice que el correo interceptado de Bonaparte á Berthier llevaba órdenes para completar las provisiones de Dantzick para un largo sitio. La conducta de las tropas rusas en el Vístula ha sido muy buena, á cuyo propósito incluyo copia de las gracias que se han dado al general conde Platow, oficiales y tropas de su mando, en la orden general al ejército (1). Ha continuado el frío intenso, y las marchas de todas las columnas han sido largas y penosas. — *Cathcart.*

Diario de las operaciones militares del ejército ruso, que se cita en el oficio anterior.

Dia 4 de Enero. — El general conde Wittgenstein participa con fecha de 31 de Diciembre, que en su marcha hácia la Prusia para operar contra el cuerpo del mariscal Macdonald, habia superado todas las dificultades que se le habian opuesto en el camino, persiguiendo al enemigo, que ya se halla en Tilsit. Dice que cercó la vanguardia de Macdonald con su caballería, separándola de las tropas prusianas al mando del general York con el destacamento del mayor general Dieswitch, á quien dió órdenes para entrar en negociaciones con aquel general.

El 30 de Diciembre, el teniente general York firmó un convenio, segun el cual debe quedar neutral con las tropas de su mando, que consisten en 30 batallones de infantería y 6 escuadrones de caballería con 30 piezas de artillería. De este modo á Macdonald no le quedarán mas que unos 5000 hombres de varios cuerpos y 20 piezas de artillería.

El ayudante general Wassiltschikow participa en 31 de Diciembre, que las tropas austriacas continúan su retirada, habiéndose dividido en tres columnas con direccion á Varsovia; y que él se halla con su destacamento en Menshenin.

El general conde Platow continúa su marcha á Insterburgo con los regimientos de los cosacos del Don.

El almirante Tchichagoff ha remitido tres partes de 1.º de Enero. En el primero dice, que destacó de la vanguardia al mayor general Lanskoj con los regimientos de húsares Alexandrino y Rusos blancos, con el regimiento de dragones de Livonia y el regimiento tercero de Vral, mandándoles marchar á Augustow. En el segundo refiere que llegó el 2 de Enero á la aldea de Werbalin, desde don-

(1) Véase la gaceta anterior.

de pasó en tres marchas á Insterburg; y que el general conde Piotow marcha delante del ejército con sus regimientos. En el tercero comunica que todos los habitantes prusianos se muestran muy gozosos con la llegada de las tropas rusas.

El teniente general baron Sachen informa, con fecha de 2 de Enero, que ha perseguido hasta el Bug al cuerpo del general Reignier, y que el enemigo llevaba perdidos mas de 1000 hombres en prisioneros, é igual número de enfermos que habia dexado atras en diferentes lugares.

Sachen está en el dia con su cuerpo entre Grannym y Thoren, en cuya última plaza tiene el ala izquierda de su ejército.

Día 5. — El general conde Wittgenstein participa con fecha de 3 de Enero, que cuando las tropas prusianas, en número de 18000 hombres con 60 piezas de artillería, se vieron obligadas á concluir el convenio de neutralidad, Macdonald, hallándose separado de los prusianos, se resolvió á hacer una ligera retirada con el resto de sus tropas; pero la caballería le persiguió vigorosamente, y el primer dia hizo prisioneros algunos oficiales, y cerca de 800 soldados. Entre tanto, sabiendo el conde Wittgenstein que las tropas enemigas marchaban desde Dantzick á Taplakín y Wehlaw, probablemente con intento de reforzar á Macdonald y cubrir su retirada, se dirigió contra ellas con su cuerpo, y el 3 de Enero estaba ya el conde Steinhel en Taplakín y Wehlaw. Tambien envió una fuerte partida de caballería al territorio adyacente á Königsberg y hácia Eibinga con el objeto de quitar al enemigo todos los medios de acopiar provisiones, por cuanto, segun noticias, estaba acarreado grano de varias especies.

El almirante Tchichagoff refiere que el 3 de Enero entraron sus partidas avanzadas en Insterburg; la vanguardia del teniente general Tschaplitz en Gumbinnen, y el mayor general conde Woronzow marchó á Nemesdorff.

El teniente general Tschaplitz comunica que el mayor general conde Uruk, á su entrada en la aldea de Stalupenen fué recibido con extraordinario regocijo por los habitantes, los cuales gritaban *viva el emperador Alexandro, y sea el protector de una nacion inocente que está padeciendo.* (Se continuará.)

ESPAÑA.

Berga 5 de Febrero.

Parte dirigido al Excmo. Sr. gefe del estado mayor general en 26 del próximo pasado Enero por el señor general en gefe de este ejército y principado.

„Excmo. Sr.: El mariscal de campo D. Francisco Milans me dice con fecha 21 del actual desde Palau Tordera lo siguiente:

„Excmo. Sr.: En cumplimiento de lo acordado con V. E. y con el objeto de incomodar á los vándalos, subí con los batallones de

Ausona y Mataró á las alturas de Lorita la noche del 19 con el fin de sorprehender alguna avanzada del enemigo, cuya fuerza total la creia en Mataró. Pero al saber que estaban acampados en la Riera de Argentona, pasé ántes del amanecer á casa Montal, desde donde hice un reconocimiento personalmente sobre S. Vicente, en cuyo pueblo existian 3000 hombres, retirándome en seguida hácia Ruppit para ocultarles mis fuerzas y proyectos. A poco tiempo de haber tomado posicion, vino el enemigo á reconocerme, verificando su retirada luego de haber rompido el fuego las guerrillas. Este movimiento no me dexó duda de sus planes, y que me atacarian al amanecer del dia siguiente 21, con cuyo motivo me bixé á la casa llamada de Trull con el objeto de dexar pasar el grueso de sus columnas, y caer sobre su retaguardia. La disposicion correspondió á mis esperanzas, pudiendo yo verificar el ataque á las 12 del indicado dia contra 2000. El vivo fuego llamó la atencion de los demas satélites, y los repetidos avisos de auxilio que pedian sus compañeros con quienes me batia, les obligaron á venir al campo de batalla, reuniéndose mas de 4000 infantes con 300 caballos. El número no desalentó á mis soldados, y confiado en el valor de estos, en la disposicion de los oficiales y pericia de los gefes, los aguardé á pie firme, formando varios escalones que no dexaban su puesto sino cuando se hallaban cansados de esparcir la muerte entre las filas enemigas, dando lugar á sus hermanos para que fuesen partícipes de la gloria de esta jornada. Cinco horas consecutivas duró el fuego mas terrible y mas bien sostenido: la furia francesa se estrellaba contra aquellas peñas, y todo su esfaerzo no pudo pasar el último escalon que habia dispuesto al pie de la colina, en donde está situada la ermita de la Virgen del Corredor. Media legua adelantaron los vándalos, y la dexaron regada con su sangre. No extraño que pasen de 400 hombres sus muertos y heridos, segun confesion de los mismos enemigos en Areñs de Munt, graduándola aun mayor al recibir los estados en Calella de la gente que les faltaba; hubo compañía de tira lores que perdió 50 soldados: solamente la de la brivalla tuvo de baxa mas de 40. Los carros, carretas y bagages de Areñs de Munt no bastaron para la conduccion de los heridos, y obligaron á los paisanos á llevar sobre sus hombros á muchos de ellos hasta Canet y Calella; murieron 4 de sus mejores capitanes, y fué gravemente herido el segundo comandante de la brivalla. (*Siguen las recomendaciones*). Nuestra pérdida ha consistido en 5 muertos y 22 heridos del batallon de Ausona, siéndolo de los últimos el subteniente D. Mariano Llosellas, que lo fué gravemente al principio del fuego habiendo salido voluntariamente; y 10 del de Mataró con 5 contusos. No hubo ningun prisionero, disperso ni extraviado."